




## Fiche Signalétique Material Safety Data Sheet

Renseignements sur le Produit / Product Information	
<b>Nom du Produit / Product Name</b>	<i>Détergent Lessive Liquide Ultra Liquid Laundry Detergent Ultra</i>
<b>Usage Suggéré / Suggested Use</b>	<i>Applications industrielles : Détergent pour lessive Washing clothing in a washing machine</i>
<b>Fabricant / Manufacturer</b>	<b>Groupe CAM-J Inc.</b> <i>3750, Lafayette est Boisbriand, Québec J7H 1N6 Tel: (450) 430-1550 Fax: (450) 430-1561</i>
Urgence / Emergency	
<b>Centre Anti-Poison / Poison Centre Canutec</b>	<i>Tel: 1-800-463-5060 Tel: (613) 996-6666 frais virés (urgence) / collect call (emergency)</i>

INGRÉDIENTS DANGEREUX / HAZARDOUS INGREDIENTS				
Ingrédient / Ingredient	# CAS	Conc.	DL50 / LD50	CL50 / LC50
<i>Carbonate de Sodium/Sodium Carbonate</i>	<i>497-19-8</i>	<i>3 - 7%</i>	<i>DND/DNA</i>	<i>DND/DNA</i>
Classement / Class				
SIMDUT / WHIMIS	Transport des Matières Dangereuses / Transport of Dangerous Goods			
 <i>D2B</i>	Non réglementé Non-regulated			

PROPRIÉTÉS PHYSIQUES / PHYSICAL PROPERTIES		
État Physique / Physical State	Odeur et Apparence / Smell and Appearance	
<i>liquide</i>	<i>Citron, bleu / Lemon, blue</i>	
PH	Solubilité / Solubility	Densité / Density
<i>11.5 - 12.5</i>	<i>oui / yes</i>	<i>1.01-1.03</i>
Point Éclair / Flash Point	Point d'Ébullition / Boiling Point	Point de Congélation / Freezing Point
<i>NA</i>	<i>100<sup>o</sup> C</i>	<i>DND/DNA</i>

**DND/DNA: Données non disponibles / Data not available**

**NA: Non-applicable**

## RISQUES D'INCENDIE OU D'EXPLOSION / FIRE OR EXPLOSION RISK

**Conditions d'Inflammabilité / Flammability Conditions**

*Stable dans des conditions normales.  
Stable under normal conditions.*

**Moyens d'Extinction / Means of Extinction**

*Brouillard d'eau, dioxyde de carbone, agents chimiques secs, mousse.  
Water mist, carbon dioxide, dry chemical powders.*

**Techniques en Cas d'Incendie / Procedures in Case of a Fire**

*Évacuer le personnel en lieu sûr et du côté d'où vient le vent. Porter un appareil respiratoire autonome et un équipement de protection complet. Refroidir les réservoirs et contenants avec de l'eau vaporisée.  
Evacuate personnel to a secure upwind area. Wear an independent breathing apparatus and complete protective equipment. Cool off reservoirs and containers with vaporised water.*

Point Éclair Flash Point	Seuil d'Inflammabilité/Flammability Threshold		Température d'Auto-ignition Auto-ignition Temperature
	Min	Max	
NA	DND / DNA	DND / DNA	DND / DNA
Produits Dangereux de Combustion Hazardous Combustion Materials	Explosivité / Explosivity		
	Chocs	DND / DNA	
CO, CO2	Sensibilité électrostatique / Static Sensitivity		DND / DNA

## DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ / REACTIVITY DATA

<b>Conditions d'Instabilité Instability Conditions</b>	<i>Stable dans des conditions normales. Stable under normal conditions.</i>
<b>Matières Incompatibles Incompatible Products</b>	<i>Les agents oxydants et réducteurs Les acides forts</i>
<b>Conditions de Réactivité Reactivity Conditions</b>	<i>Présence des incompatibles. Presence of incompatibles.</i>
<b>Produits de Décomposition Dangereux Hazardous Decomposition Products</b>	<i>CO, CO2</i>

## PROPRIÉTÉS TOXICOLOGIQUES / TOXICOLOGICAL PROPERTIES

Contact		Exposition Aigue / Short Term Exposure	
<b>Peau / Skin</b>	<i>oui / yes</i>	<i>irritation / irritation</i>	
<b>Yeux / Eyes</b>	<i>oui / yes</i>	<i>irritation / irritation</i>	
<b>Inhalation</b>	<i>non / no</i>	<i>irritation / irritation</i>	
<b>Ingestion</b>	<i>oui / yes</i>	<i>irritation, brûlures / irritation, burns</i>	
Absorption		Effets Chroniques / Long Term Exposure	
<b>Peau / Skin</b>	<i>non / no</i>	<i>irritation, brûlures / irritation, burns</i>	
<b>Yeux / Eyes</b>	<i>non / no</i>	<i>irritation, brûlures / irritation, burns</i>	
<b>Inhalation</b>	<i>non / no</i>	<i>irritation, brûlures / irritation, burns</i>	
<b>Ingestion</b>	<i>oui / yes</i>	<i>irritation, brûlures, nausée / irritation, burns, nausea</i>	
<b>Limite d'Exposition / Exposure Limit</b>	<i>DND/DNA</i>	<b>Téatogène / Teratogenicity</b>	<i>DND/DNA</i>
<b>Propriété Irritante / Irritancy</b>	<i>léger / light</i>	<b>Mutagène / Mutagenicity</b>	<i>DND/DNA</i>
<b>Effets sur la Reproduction / Effects on Reproduction</b>	<i>DND/DNA</i>	<b>Produits Synergiques/ Synergistic Materials</b>	<i>DND/DNA</i>
<b>Cancérogénicité / Carcinogenicity</b>	<i>DND/DNA</i>	<b>Toxicité dans la Nature / Toxicity in Nature</b>	<i>DND/DNA</i>
<b>Sensibilisation / Sensitization</b>	<i>DND/DNA</i>	<b>Phosphates</b>	<i>non / no</i>

Mesures de Prévention / Preventive Measures			
Protection Personnel Personal Protection	<i>Lunette de sécurité et gants en caoutchouc. Security glasses and rubber gloves.</i>		
Ventilation	Local		
	Générale	Naturelle / Natural	<i>oui / yes</i>
	General	Mécanique / Mechanical	<i>non / no</i>
Mesures en Cas de Fuite ou de Déversement Leak or Spill Procedures	<i>Balayer la poudre puis ramasser. Sweep up powder with a broom.</i>		
Élimination des Résidus Waste Disposal	<i>Rincer à grande eau. Ne pas jeter ou déverser à l'état pur dans la nature. Rinse with water. Do not dispose of without diluting.</i>		
Méthode de Manutention Handling Procedures	<i>Porter le matériel de protection personnel approprié. Avoir une bonne ventilation naturelle. Wear the proper equipment. Be in a well-ventilated area.</i>		
Entreposage Storage	<i>S'assurer que les contenants sont bien fermés. Garder dans un endroit sec, frais et ventilé. Keep containers properly closed. Keep in a dry, well ventilated area</i>		
Expédition / Shipping			

Premiers Soins / First Aid	
Yeux / Eyes	<i>Si contact, rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes, en soulevant les paupières. Si la rougeur persiste, consultez un médecin. Flush with water for 15 minutes, keeping eyelids open. If irritation persists, consult a doctor.</i>
Peau / Skin	<i>Si contact, laver à l'eau et rincer abondamment. Si la rougeur persiste, consultez un médecin. Wash affected area with water, then rinse thoroughly. If irritation persists, consult a doctor.</i>
Si Inhalé If Inhaled	<i>Placer la personne à l'air libre, l'aider à respirer si nécessaire. Consultez un médecin. Take patient outdoors, help breathe if necessary. Consult a doctor.</i>
Si Avalé If Swallowed	<i>Si la personne est consciente, diluer les quantités absorbées, en faisant boire de l'eau ou du lait. NE PAS FAIRE VOMIR. CONSULTEZ LE CENTRE ANTI-POISON. VOIR UN MÉDECIN. If the person is conscious, dilute absorbed quantities by having the person drink water or milk. DO NOT INDUCE VOMITING. CONSULT THE ANTI-POISON CENTER, SEE A PHYSICIAN.</i>

Renseignements Supplémentaires / Additional Information	
Préparé par / Prepared by :	<i>Laboratoire (450)430-1550</i>
Date de Préparation / Preperation Date :	<i>14 Mai 2015 / May 14th, 2015</i>

*Le Groupe Cam-J croit que les données, l'information et les recommandations qui paraissent dans ce document sont exactes; cependant, cette information est fournie sans garantie d'aucune sorte, ni écrite ni tacite, et nous n'assumons aucune responsabilité quoi que ce soit pour tous dommages ou pertes résultant de leur utilisation, ou de l'utilisation du produit en question. L'utilisation du produit en question devrait être réservée aux personnes qualifiées.*

*Le Groupe Cam-J believes that the data, the information and the recommendations that appear in this document are accurate. However, this information is provided without making any warranty, expressed or implied, and we assume no responsibility whatsoever for any damages or losses resulting from their use, or from the use of the designated product. Use of the designated product should be restricted to qualified personnel.*